

SENCOR®

SFH 7600WH
SFH 7601BK



CERAMIC HEATER

Translation of the original manual

This product is only suitable for well-insulated areas or occasional use! This product is not suitable as a main heat source for the purpose of heating. Information regarding electric local space heaters as required by EU Commission Regulation 2024/1103 is provided in the Annex to this manual.

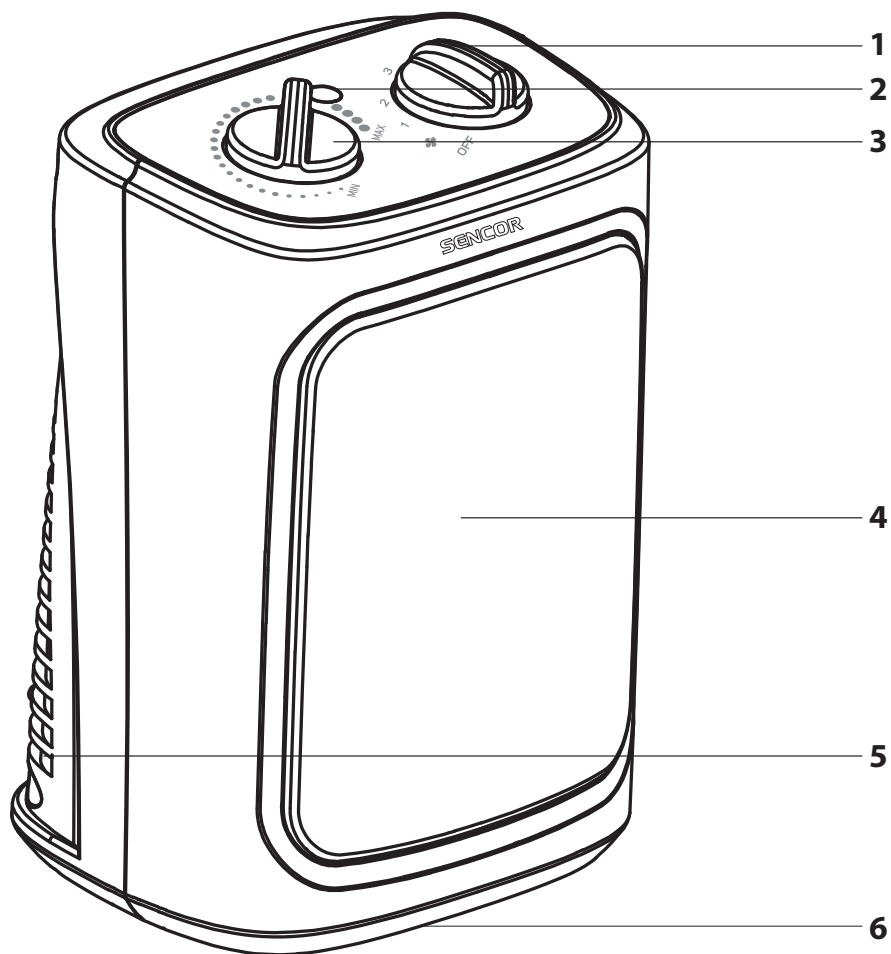


SENCOR®

SFH 7600WH
SFH 7601BK



A



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND STORE FOR FUTURE USE.

- This appliance may be used by children 8 years of age and older and by persons with physical, sensory or mental impairments or by inexperienced persons, if they are properly supervised or have been informed about how to use the product in a safe manner and understand the potential dangers.
- Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be performed by unsupervised children.
- In the event that the power cord is damaged, have it repaired at a professional service centre to prevent causing a dangerous situation. It is forbidden to use the appliance if it has a damaged power cord.



Do not cover!



WARNING:

To prevent overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located directly underneath a power socket.
- Do not use the heater in the direct vicinity of a bath, shower or swimming pool.

**ATTENTION:**

The appliance is not equipped with a device for controlling room temperature. Do not use the appliance in small spaces where there are people who are unable to leave the room on their own and if constant supervision is not provided.

- This appliance is not intended to be mounted on a wall.
- Children younger than 3 years of age should be prevented from accessing the appliance unless they are under constant supervision.
- Children from 3 to 8 years of age may only turn this appliance on/off under the condition that it is located or installed in its intended normal operating position and that they are under supervision or were informed about the safe operation of the appliance and understand the potential hazards. Children from 3 to 8 years of age must not insert the plug into the power socket, regulate or clean the appliance or carry out maintenance performed by the user.

**ATTENTION:**

Certain parts of this product may become very hot and cause burns. Special attention should be paid when children and handicapped people are present.

- Do not use the heater if it fell.
- Do not use the heater if it shows visible signs of damage.
- Use the heater on a level and stable surface. Do not use it attached to a wall or ceiling.



ATTENTION:

To reduce the risk of fire, keep the fabrics, curtains, or any other flammable material at least 1 m away from the air outlet.

-
- Before connecting the appliance to a power socket, check that the rated voltage on its rating label matches the electrical voltage in the power socket.
 - Do not connect the appliance to an extension cord or two way adapter.



Upozornění:

Do not use this appliance with a programmer, timer switch, a remote control system or any other device which would switch the appliance on automatically, because there is a danger of a fire if the appliance is covered or incorrectly located.

- The appliance is designed for use in households, offices and similar types of areas.
- Do not use the appliance in very dusty or humid rooms such as laundries or bathrooms, in areas where chemicals are stored, in industrial surroundings or outdoors.
- When the appliance is in operation, it must not be located on an unstable surface, e.g. sofa, carpets with very long and thick fibres, etc. The appliance must always be located on an even, dry and stable surface.
- Use the appliance in a vertical position.
- Do not use the appliance in rooms smaller than 4 m².
- Free space of at least 1 m in front of the appliance and 50 cm behind the appliance must be maintained while it is running to ensure sufficient air circulation. Do not use the appliance in the near vicinity of curtains, drapes or other flammable materials.
- Do not subject people or animals to the direct flow of hot or cold air for an extended period of time. This could negatively affect their health.
- Do not insert any objects through the front air outflow grill or the back air inflow grill. This could lead to an electrical short circuit or damage the appliance.
- To avoid potential injury by electrical shock, do not submerge any part of this appliance under water or any other liquid.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands when it is connected to a power socket.
- Do not leave the appliance without supervision while it is turned on and connected to a power socket. Do not leave the appliance in operation while sleeping.
- Always turn off the appliance and disconnect it from the power socket when not using it or before cleaning it.
- Keep the appliance in a clean condition.
- To avoid damaging the power cord, do not bend or twist it. Make sure that it does not come into contact with hot surfaces or sharp objects.
- Do not disconnect the appliance from the power socket by pulling on the power cord. This could damage the power cord or the socket. Disconnect the cord from the power socket by gently pulling the plug of the power cord.
- Do not use the appliance if it is not working correctly, if it has been damaged or has been submerged in water. To avoid the danger of injury by electrical shock, do not repair the appliance yourself or make any adjustments to it. Have all repairs or adjustments of the appliance performed at an authorised service centre. By tampering with the appliance, you risk voiding your legal rights arising from unsatisfactory performance or quality warranty.
- The manufacturer is not responsible for any damages caused by the incorrect use of this appliance.

EXPLANATION OF SYMBOLS PLACED ON THE PRODUCT OR IN THE ACCOMPANYING DOCUMENTATION



Safety class for electrical shock protection:

Class II – Electrical shock protection is provided by double or heavy-duty insulation.



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives.



This symbol on products or original documents means that used electric or electronic products must not be added to ordinary municipal waste.

- Thank you for purchasing our SENCOR product; we hope it will serve to your satisfaction.
- Before using this appliance, please familiarise yourself with the user manual, even if you are already familiar with using similar types of appliances. Use the appliance only as described in this user manual. Keep the manual for future reference.
- It is recommended to keep the original packaging, packing material, receipt and confirmation of the extent of the seller's liability or warranty certificate at least for the duration of the legal right of defective performance or quality guarantee. When transporting the appliance, we recommend packaging it again in the original box provided by the manufacturer.

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|---|--|
| A1 Operating mode selection knob | A5 Rear cover |
| A2 On/Off indicator light | A6 Tip-over safety mechanism (located on the underside of the heater) |
| A3 Thermostat knob | |
| A4 Front cover | |

BEFORE USING

- Before first use, take the appliance and its accessories out of the packaging material and remove all promotional labels and stickers. Check that neither the appliance nor any of its parts is damaged.

CONTROLLING THE HEATER

Locating the heater

- Locate the heater on an flat and solid surface at a sufficient distance from the power socket.
- Insert the power plug into a power socket.
- Turn the thermostat **A3** clockwise until you hear a click, which indicates that the heater is turned on.
- Set the thermostat to the desired level. Turning it clockwise (towards MAX) sets a higher thermostat level and conversely, turning it anticlockwise (towards MIN) sets a lower thermostat level.

Turning off the heater

- When not using the heater, turn knob **A1** to the OFF position and turn the thermostat **A3** anticlockwise to MIN until you hear a click. This indicates that the heater is turned off. Disconnect the power plug from the power socket.



Note:

A slight odour may be felt when the heater is first turned on or after an extended period where it has not been used. This will go away after a short while.

Setting an operating mode

- Turn knob **A1** to select the desired operating mode:
 - fan mode 
 - 900 W hot air mode - 1
 - 1,300 W hot air mode - 2
 - 2,000 W hot air mode - 3.
- When knob **A1** is turned, the indicator light **A2** will turn on and remain lit until the knob **A1** is set to the OFF position.

AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF FUNCTION

- The ceramic heater is equipped with a safety mechanism **A6** that automatically turns it off when it is tipped over. This safety mechanism **A6** serves a safety function and prevents dangerous situations from arising.

OVERHEATING PROTECTION

- In the event that the temperature of the heater is too high due to an inappropriate environment in which it is used or as a result of incorrect use, the power supply to the heater will automatically be shut off and it will stop working. It is recommended to disconnect the power plug from the power socket and allow it to cool down completely. Then you will be able to use the heater again.

THERMAL PROTECTION

- The ceramic heater is equipped with double thermal protection – a resettable and non-resettable thermal fuse. The resettable thermal fuse will turn the heater off when there is a danger of its overheating or malfunctioning. When the temperature of the heater falls, you will be able to use the heater again.
- The non-resettable thermal fuse is installed for the case, where the resettable thermal fuse fails. In the event of overheating, malfunction or if the heater stops working for any other reason, the non-resettable thermal fuse will completely turn off the heater and it will not be possible to turn it on. In such a case, contact an authorised service centre.
- The most frequent cause of overheating is the accumulation of dust or dirt on the rear grille **A5** and on the the front grille **A4**. Regularly remove dust and dirt using a vacuum cleaner. Always turn off the heater, disconnect the power plug from the power socket and allow the heater to cool down completely before cleaning it.
- The heater is not equipped with a temperature sensor, therefore, it cannot be used to heat areas designed for storage of objects that require a precise temperature control.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Ensure that the appliance is turned off and that it has cooled down before cleaning it.
- Wipe the appliance using a soft dry cloth. Regularly remove dust and dirt from the front **A4** and rear grille **A5**. A vacuum cleaner can also be used for removing the dust and dirt. Nevertheless, always check that the heater is turned off, the power plug is disconnected from the power socket and that the heater has cooled down completely.
- Do not use chemicals or abrasive cleaning products for cleaning. Otherwise the surface of the appliance may be damaged.



Warning:

To prevent the risk of injury by electrical shock, do not submerge the appliance, power cord or power plug in water or any another liquid.

STORAGE

- When not using the appliance, store it in a dry, clean place out of children's reach. Allow the appliance to cool down before storing it.

TROUBLESHOOTING

- When the heater does not work properly, first check the instructions provided below, which will help you to resolve potential problems with the heater. If the problem is not described in the instructions below or if the problem persists, stop using the heater, disconnect the power plug from the power socket and contact an authorised service centre.

Problem	Cause	Solution
After connecting it to the power socket, the indicator light A2 does not light up and the heater does not work.	The plug is not correctly inserted in the power socket.	Pull out and reinsert the power plug into the power socket.
	You have not turned the thermostat knob A3 sufficiently.	Turn the thermostat knob A3 clockwise until you hear a click.
The heater suddenly turns off during operation.	The thermal fuse that protects the appliance against overheating was triggered.	Turn off the heater, disconnect the power plug from of the power socket and allow the heater to cool down completely.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage 220 – 240 V ~
 Rated frequency..... 50 Hz
 Rated power input 2,000 W
 Noise level 60 dB(A)

The declared noise emission level of the appliance is 60 dB(A), which represents a level A of acoustic power with respect to a reference acoustic power of 1 pW.

We reserve the right to change text and technical specifications.

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIAL

Dispose of used packaging material at the location designated by the municipality for waste disposal.

DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

For proper disposal and recycling of these products, deliver them to designated collection points. Alternatively, in some European Union states or other European countries the products can be returned to the local retailer when buying an equivalent new product. By properly disposing of this product, you help preserve valuable natural resources and contribute to preventing potential negative impacts on the environment and human health resulting from improper waste disposal. For further details, contact your local authorities or the nearest collection point. Fines may be imposed for improper disposal of this type of waste in accordance with national regulations.

For Business Entities in European Union States

To dispose of electric or electronic equipment, request necessary information from your retailer or supplier.

Disposal in Other Countries Outside the European Union

To dispose of this product elsewhere, request necessary information on the correct disposal method from local authorities or your retailer.

EN • Attachment to the user's manual for the following product:

CZ • Příloha k návodu k obsluze k níže uvedenému výrobku:

SK • Príloha k návodu na použitie pre nasledovný prístroj:

HU • Az alább feltüntetett termék használati útmutatójának a melléklete:

PL • Aneks do instrukcji obsługi dla poniżej podanego wyrobu:

HR • Dodatak korisničkom priručniku za dolje opisani proizvod:

GR • Συνημμένο αρχείο του παρόντος εγχειριδίου χρήσης για το προϊόν το οποίο περιγράφεται παρακάτω:

SFH 7600WH / SFH 7601BK

EN • Information requirements for electric local space heaters

CZ • Požadavky na informace týkající se elektrických lokálních topidel

SK • Požiadavky na informácie pre elektrické lokálne ohrievače priestoru

HU • Az elektromos egyedi helyiségfűtő berendezések termékinformációs követelményei

PL • Wymogi w zakresie informacji dotyczące elektrycznych miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń

HR • Zahtjevi za informacije za električne grijalice za lokalno grijanje prostora

GR • Απαιτήσεις πληροφόρησης για ηλεκτρικούς τοπικούς θερμαντήρες χώρου

EN • Contact details / CZ • Kontaktní údaje / SK • Kontaktné údaje / HU • Kapcsolatfelvételi adatok / PL • Dane teledoresowe / HR • Podaci za kontakt / GR • Στοιχεία επικοινωνίας				FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czechia	
EN • Model identifier: / CZ • Identifikační značka modelu: / SK • Identifikačný (-é) kód (-y) modelu: / HU • Modellazonosító: / PL • Identyfikator(-y) modelu: / HR • Identifikacijska(-e) oznaka(-e) modela: / GR • Αναγνωριστικό(-ά) μοντέλου:				SFH 7600WH / SFH 7601BK	
EN • Item / CZ • Údaj / SK • Položka / HU • Jellemző / PL • Parametr / HR • Značajka / GR • Χαρακτηριστικό	EN • Symbol / CZ • Značka / SK • Symbol / HU • Jel / PL • Oznaczenie / HR • Simbol / GR • Σύμβολο/	EN • Value / CZ • Hodnota / SK • Hodnota / HU • Érték / PL • Wartość / HR • Vrijednost / GR • Αριθμητική τιμή	EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα	EN • Item / CZ • Údaj / SK • Položka / HU • Jellemző / PL • Parametr / HR • Značajka / GR • Χαρακτηριστικό	EN • Unit / CZ • Jednotka / SK • Jednotka / HU • Mértékegység / PL • Jednostka / HR • Jedinica / GR • Μονάδα
EN • Heat output / CZ • Tepelný výkon / SK • Tepelný výkon / HU • Hőteljesítmény / PL • Moc cieplna / HR • Toplinska snaga / GR • Θερμική ισχύς				EN • Type of heat output / room temperature control (select one) / CZ • Typ výdeje tepla / regulace teploty (vyberte jeden) / SK • Druh ovládania tepelného výkonu / izbovej teploty (vyberte jeden) / HU • A teljesítmény, illetve a beltéri hőmérséklet szabályozásának típusa (egyet kell megjelölni) / PL • Rodzaj mocy cieplnej / regulacja temperatury w pomieszczeniu (należy wybrać jedną opcję) / HR • Vrsta izlaze topline / regulacija sobne temperature (odabrati jednu) / GR • Είδος θερμικής ισχύος / ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου (να επιλεγεί μια δυνατότητα)	
EN • Nominal heat output / CZ • Jmenovitý tepelný výkon / SK • Menovitý tepelný výkon (orientačný) / HU • Névleges hőteljesítmény / PL • Nominalna moc cieplna / HR • Nazivna toplinska snaga / GR • Ονομαστική θερμική ισχύς	P _{nom}	2.0	kW	EN • Single stage heat output and no room temperature control / CZ • Jeden stupeň tepelného výkonu, bez regulace teploty v místnosti / SK • Jednoduchý/rovňový tepelný výkon bez ovládania izbovej teploty / HU • Egyetlen állás, beltéri hőmérsékletszabályozás nélkül / PL • Jednostopniowa moc cieplna bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Jednostupanjaska predaja topline i bez regulacije sobne temperature / GR • μονοβαθμία θερμική ισχύς και χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Minimum heat output (indicative) / CZ • Minimální tepelný výkon (orientační) / SK • Minimálny tepelný výkon (orientačný) / HU • Minimális hőteljesítmény (indikatív) / PL • Minimalna moc cieplna (orientacyjna) / HR • Minimalna toplinska snaga (referentna) / GR • Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική)	P _{min}	1.0	kW	EN • Two or more manual stages, no room temperature control / CZ • Dva nebo více ručních stupňů, bez regulace teploty v místnosti / SK • Dve alebo viac manuálnych úrovní bez ovládania izbovej teploty / HU • Két vagy több kézi szabályozású állás, beltéri hőmérséklet-szabályozás nélkül / PL • Co najmniej dwa ręczne stopnie bez regulacji temperatury w pomieszczeniu / HR • Dva ili više ručna stupnja, bez regulacije sobne temperature / GR • δύο ή περισσότερες χειροκίνητες βαθμίδες χωρίς ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Maximum continuous heat output / CZ • Maximální trvalý tepelný výkon / SK • Maximálny priebežný tepelný výkon / HU • Maximális folyamatos hőteljesítmény / PL • Maksymalna stała moc cieplna / HR • Maksimalna kontinuirana toplinska snaga / GR • Μέγιστη συνεχής θερμική ισχύς	P _{max,c}	2.0	kW	EN • With mechanic thermostat room temperature control / CZ • S mechanickým termostatem pro regulaci teploty v místnosti / SK • S ovládaním izbovej teploty mechanickým termostatom / HU • Mechanikus termosztátos beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Mechaniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu / HR • S regulacijom sobne temperature mehaničkim termostatom / GR • με μηχανικό θερμοστατικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	yes / ano / áno / igen / tak / da / vai
EN • Power consumption / CZ • Spotřeba elektrické energie / SK • Spotreba elektrickej energie / HU • Villamosenergia-fogyasztás / PL • Zużycie energii elektrycznej / HR • Potrošnja električne energije / GR • Κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας				EN • With electronic room temperature control / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti / SK • S elektronickým ovládaním izbovej teploty / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu / HR • S elektroničkom regulacijom sobne temperature / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι

EN • In off-mode / CZ • Ve vypnutém stavu / SK • V režime vypnutia / HU • Kikapcsolt üzemmódban / PL • W trybie wyłączenia / HR • U stanju isključenosti / GR • Σε κατάσταση εκτός λειτουργίας	P _o	0.00	W	EN • Electronic room temperature control plus day timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a denním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a denný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és napszak szerinti szabályozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem dobowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i dnevni uklopni sat / GR • με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη ημέρας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • In standby mode / CZ • V pohotovostním režimu / SK • V pohotovostnom režime / HU • Készenléti üzemmódban / PL • W trybie bezczynności / HR • U stanju pripravnosti / GR • Σε κατάσταση αναμονής	P _{sm}	0.00	W	EN • Electronic room temperature control plus week timer / CZ • S elektronickou regulací teploty v místnosti a týdenním programem / SK • Elektronické ovládanie izbovej teploty a týždenný časovač / HU • Elektronikus beltéri hőmérséklet-szabályozás és heti szab-lyozás / PL • Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu ze sterownikiem tygodniowym / HR • Elektronička regulacija sobne temperature i tjedni uklopni sat / GR • Με ηλεκτρονικό ρυθμιστή θερμοκρασίας δωματίου και χρονοδιακόπτη εβδομάδας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • In idle mode/ CZ • V klidovém režimu / SK • V režime nečinnosti / HU • Tétlen üzemmódban / PL • W trybie bezczynności / HR • U stanju mirovanja / GR • Σε κατάσταση αδράνειας	P _{idle}	0.00	W	EN • Other control options (multiple selections possible) / CZ • Další možnosti regulace (lze vybrat více možností) / SK • Ďalšie možnosti ovládania (možnosť viacsobného výberu) / HU • Más szabályozási lehetőségek (több is megjelölhető) / PL • Inne opcje regulacji (można wybrać kilka) / HR • Druge mogućnosti regulacije (mogući odabir više opcija) / GR • Άλλες δυνατότητες ρύθμισης (επιτρέπονται πολλές επιλογές)	
EN • In network standby mode / CZ • při připojení na síť / SK • pri pripojení na sieť / HU • Hálózatvezérelt készenléti üzemmódban / PL • W trybie czuwania przy podłączeniu do sieci / HR • U umreženom stanju pripravnosti / GR • Σε κατάσταση αναμονής δικτύου	P _{nsm}	0.00	W	EN • Room temperature control, with presence detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou prítomnosti / HU • Beltéri hőmérsékletszabályozás jelenlét-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem prisutnosti / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή παρουσίας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Standby mode with display of information or status / CZ • Pohotovostní režim se zobrazením informací nebo stavu / SK Pohotovostný režim so zobrazením informácií alebo stavu / HU • Készenléti üzemmódban információ-vagy állapotkijelzéssel / PL • Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub statusu / HR • Stanje pripravnosti s prikazom informacija ili statusa / GR • Λειτουργία αναμονής με εμφάνιση πληροφοριών ή κατάστασης			no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι	EN • Room temperature control, with open window detection / CZ • Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřeného okna / SK • Ovládanie izbovej teploty s detekciou otvoreného okna / HU • Beltéri hőmérsékletszabályozás nyitottablak-érzékeléssel / PL • Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna / HR • Regulacija sobne temperature s prepoznavanjem otvorenog prozora / GR • ρυθμιστής θερμοκρασίας δωματίου με ανιχνευτή ανοιχτού παραθύρου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
EN • Seasonal space heating energy efficiency in active mode / CZ • Sezónní energetická účinnost vytápění v aktivním režimu SK / • Sezónna energetická účinnosť vykurovania priestoru v aktívnom režime / HU • Szezonális helyiségfűtési határfok aktív üzemmódban / PL • Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym / HR • Energetska učinkovitost sezonekog grijanja prostora u aktivnom stanju / GR • Εποχιακή ενεργειακή απόδοση θέρμανσης χώρου σε ενεργή λειτουργία	η _{s,on}	85.0	%	EN • With distance control option / CZ • S dálkovým ovládním / SK • S možnosťou diaľkového ovládania / HU • Távszabályozási lehetőség / PL • Z regulacją na odległość / HR • S mogućnošću regulacije na daljinu / GR • με δυνατότητα ρύθμισης εξ αποστάσεως	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • With adaptive start control / CZ • S adaptivně řízeným spouštěním / SK • S prispôsobivým ovládním spustením / HU • Adaptív bekapcsolás-szabályozás / PL • Z adaptacyjną regulacją startu / HR • S prilagodljivim pokretanjem regulacije / GR • με ρυθμιστή προσαρμοζόμενης εκκίνησης	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • With working time limitation / CZ • S omezením doby činnosti / SK • S obmedzením času prevádzky / HU • Működési idő korlátozása / PL • Z ograniczeniem czasu pracy / HR • S ograničenjem vremena rada / GR • με περιορισμό διάρκειας λειτουργίας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι

				EN • With black bulb sensor / CZ • S černým kulovým čidlem / SK • So snímačom čiernej žiarovky / HU • Feketégömbérzékelővel ellátva / PL • Z czujnikiem ciepła promieniowania / HR • S osjetnikom s crnom žaruljom / GR • με αισθητήρα θερμομέτρου μελανής σφαίρας	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • Self-learning functionality / CZ • Funkce samoučení / SK • Funkcia samoučenia / HU • Öntanulási képesség / PL • Funkcja samouczenia się / HR • Funkcionalnost samostalnog učenja / GR • Λειτουργικότητα αυτομάθησης	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι
				EN • Control accuracy / CZ • Přesnost regulace / SK • Presnosť ovládania / HU • Szabályozási pontosság / PL • Precyzja regulacji / HR • Točnost regulacije / GR • Ακρίβεια ελέγχου	no / ne / nie / nem / nie / ne / όχι

